

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
中醫學士
專醫跌打外科



電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

何雅慈油色
擅長配飾。噴油士德高。濃紙。
日夜電話 MU 1-6518 工 1795
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

廣珍鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案
★八十四

他把右手叉在腰裏。挺着肚子。左手在抓他的頭。兩隻眼睛却在街面上溜來溜去。我不等他的眼光落到我站立的地位。立即向前進行。我向東走了六七家門前。重新站住了。回頭瞧瞧那穿黑衣服的男子。依舊凶狠地站在樹蔭底下。我有些驚訝。這個人不像是主人。又不像是僕人。看了這種示威式的神氣。倒像是什麼過客們手下的保鏢。正在這時。我的理想果然已得到了證實。

那洋房的鐵門開了。有一輛汽車從裏面駛出。停在門口。再過一回。有一個穿灰色西裝的男子。從正門裡出來。那穿黑衣服的男子。連忙把汽車的門打開。讓穿西裝的男子。接着他自己也進了車。汽車便立即開動。我等那汽車駛到對面的街角。仔細一瞧。那個穿西裝的男子。臉兒很胖。皮色也很白嫩。上嘴唇上還留着些新式的短鬚。一會兒。汽車已風馳電掣般的過去。我更看那洋房。鐵門和便門都已重新關上。再看不出什麼。

我回到寓裏。便把發見的事實。打電話告訴了霍桑。霍桑聽了我的報告。也承認這洋房裏的人物。或者果有和昨夜那個奇怪女子有些關係。因為據那鄰居的老婦說。這人家女子進出的很多。也不能不認爲一條線索。他吩咐我慢慢的依着這條線路進行。不要操之太急。以免反而壞事。他又叫我這一天最好不要離開。也許那個女子再會有什麼消息給我。

這天下午。佩芬因着女子提倡國貨的舉行宣誓儀式。吃開飯便趕去參加。我聽了霍桑的說話。便一個人留在寓裏。繼續我的血花與國魂。可是因着心思不能集中。枯坐了好久。竟寫不出什麼。是我的確聽信霍桑的說話。那女子也許會再來見我。或者會給我什麼消息。其實這是我由於主觀的輕信。因爲霍桑的理想。成功的果實很多。失敗的也未始沒有。

有許多讀者們偏信了我所述的案子。以爲他有超人的睿智。他的料事偵察。具有什麼不可思議的巫術。或者竟把他當做神話小說中的人物看待。其實在現在的科學時代。還有這種見解。

KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

本旅館備有各種紙料發行及學校文房用品
設備華友光顧極表歡迎

精造
中國絲髮男女衣
裝顧備及水松名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

電話 MU 3-4929

蘭喜魂寶儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.

如蒙接洽請向本館
禮堂接洽
電話 5-7811
AL 3-3270

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1544
VANCOUVER, 4, B.C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合當所、房口、中等家庭之用。另附有一大房租。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租者。請電 MU 5-8341 或到本報洽商。便知詳情。

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本旅店 位近華區
士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
新裝修 時代房舍
有升降機 日夜供應
長住套房 價廉相宜
房百二 隨時供應
司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
415 GORR. AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

新到年貨

賀年糖菓
蠔豉海味
青皮大蔗
蓮藕粉葛

發財齋料
油糖雜貨
沙田蜜柚
芋仔馬蹄

正紐奧連蝦肉，唐山鮮明咸魚
合時瓜菜，園口豬肉，巧製燒臘

新到

香港冰霜去頭明蝦
冰霜鮮大凌魚

「保證鮮味十足滿意」

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時辰眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。
每日可做二百八十元。月租一
百四十元。有長批。取價相宜。
可充銀期。意欲營斯業者。
請到吳國華辦事處問林昌接洽
或由電話詢問。定然詳細說明

吳國華辦事處啓

雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於元月六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定余隨時。林進傑。二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與林。余。二君或書記吳一平收便妥。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations
Thermo-engraving

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，